

## MONTAGEANLEITUNG für Harley Davidson Typ FXD

- 1.) Original-Anlage entfernen.
- 2.) Original-Hitzeschutzblech auf Edelstahlkrümmerrohre aufschrauben.
- 3.) Edelstahlkrümmerrohre (Original-Flansch verwenden) aufstecken und Schrauben leicht anziehen.
- 4.) Edelstahlschalldämpfer aufstecken.  
(Achtung: oberer Schalldämpfer mit "O" und unterer Schalldämpfer mit "U" am Klemmstück gekennzeichnet)  
Bei oberem Schalldämpfer muß das Langloch der Original-Befestigungsschelle oben sein.
- 5.) Halter (oberer Halter mit "O" und unterer Halter mit "U" gekennzeichnet) mit beige packten Muttern auf Original-Haltebügel schrauben.
- 6.) Original-Haltebügel inklusive Halter auf Original-Befestigungspunkte schrauben.
- 7.) Edelstahlschalldämpfer mit Halter verschrauben.
- 8.) Komplette Schalldämpferanlage einrichten.
- 9.) Edelstahlschalldämpfer festziehen.
- 10.) Edelstahlkrümmerrohre festziehen.
- 11.) Schrauben nach ca. 100 km nachziehen.

ACHTUNG: Die schwarze Lackierung beim Auslaß des Edelstahl-Innenrohres kann sich lösen (kein Reklamationsgrund)!

## MONTAGEANLEITUNG für Harley Davidson FXST, FXSTC u. FLST

- 1.) Original-Anlage entfernen.
- 2.) Original-Hitzeschutzblech auf Edelstahlkrümmerrohre aufschrauben.
- 3.) Edelstahlkrümmerrohre (Original-Flansch verwenden) aufstecken und Schrauben leicht anziehen.
- 4.) Original-Halter für oberen Schalldämpfer durch mitgelieferten Halter ersetzen.
- 5.) Edelstahlschalldämpfer aufstecken.  
(Achtung: oberer Schalldämpfer mit "O" und unterer Schalldämpfer mit "U" am Klemmstück gekennzeichnet)
- 6.) Halter montieren.
- 7.) Komplette Schalldämpferanlage einrichten.
- 8.) Edelstahlschalldämpfer festziehen.
- 9.) Edelstahlkrümmerrohre festziehen.
- 10.) Schrauben nach ca. 100 km nachziehen.

ACHTUNG: Die schwarze Lackierung beim Auslaß des Edelstahl-Innenrohres kann sich lösen (kein Reklamationsgrund)!

# EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



## CHOPPER- EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer: e4\*97/24/9/III/2B\*1007\*00

Approval number/  
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen: **e4** 1007

Approval sign/  
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: **R9**

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/  
fabricant

REMUS Innovation Forschungs-  
und Abgasanlagen  
Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.


*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

Typ / Type : R9  
 Hersteller / : Remus Innovation Forschungs- und  
 Manufacturer Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.  
 Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach

Anlage / Annex A  
 Technischer Bericht Nr. /  
 Technical report No. 9901083

**Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Kraftrad- typ / Type of motor- cycle (ABE-Nr. / ABE-No.)	Markenname oder Verkaufs- Bezeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EWG; 92/61/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der tech- nischen Ein- heit / Parts of the separate technical unit
<b>Harley - Davidson Motor Co., Inc. (USA)</b>							
FXD (F695)	FXDB FXDB-Day FXD (Superglide) FXDC FXDL (Dyna Low- rider) FXDWG (Dyna Wide Glide) FXDS-Con (Dyna Convertible)	FX-D bzw. ohne Identifi- zierung / resp. without identifi- cation	1338	25/5000	5	02/91	[1] [2] bzw. / resp. [1A] [2]
				35/4900			
FXST (D312/1)	FLST FLSTC (Heritage Softail Classic) FLSTF (Fat Boy) FLSTN (Nostalgia) FXST FXST (Softail Standard) FXSTB (Night Train) FXSTC (Softail Custom) FXSTF FXSTL FXSTS (Springer Softail) FXSTSB (Bad Boy)			36/4800			
				37/5000			
				41/5000			
				25/5000			
				12/89			
				33/4800			
				35/4900			
				36/5000			
				37/5000			
				41/5000			


- [1] Serien-Krümmer / original manifold
- [1A] REMUS-Krümmer / REMUS-manifold
- [2] (2x) Hauptschalldämpfer / main silencer Typ / type R9  1007

Typ / Type : R9  
 Hersteller / : Remus Innovation Forschungs- und  
 Manufacturer Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.  
 Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach

Anlage / Annex A  
 Technischer Bericht Nr. /  
 Technical report No. 9901083

**Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Kraftrad- typ / Type of motor- cycle (ABE-Nr. / ABE-No.)	Markenname oder Verkaufs- Bezeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EWG; 92/61/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der tech- nischen Ein- heit / Parts of the separate technical unit
<b>Harley - Davidson Motor Co., Inc. (USA)</b>							
XL/2 (C560/1)	XLH 883 XL 53 C	883 bzw. / resp. 883-D bzw. ohne Identifi- zierung / resp. without identifi- cation	869 bzw. / resp. 883	18/4800	4 bzw./resp. 5	11/87	[1] [2] bzw. / resp. [1A] [2]
				19/5200			
				19/5600			
				19/6000			
				20/4800			
				24/6000			
				31/5600			
				32/6000			
				34/6000			
				35/6000			
				36/6000			
				36,5/6000			
	XLH 1200 XLH 1200C XL 1200C XLH 1200S XL 1200S	1200 bzw. / resp. 1200-D bzw. ohne Identifi- zierung / resp. without identifi- cation	1179 bzw. / resp. 1199	34/5200			
				34/5600			
				35/4800			
				35/5200			
				36/5200 (25/4100)			
				37/5200			
38/5200							
43/5200 (25/4100)							
44,5/5500							
47/5600							

- [1] Serien-Krümmer / original manifold
- [1A] REMUS-Krümmer / REMUS-manifold
- [2] (2x) Hauptschalldämpfer / main silencer Typ / type R9  1007